

- A. Leuchtmittel „Smart Bluetooth Bulb“ in eine E27 Lampenfassung drehen und Stromversorgung einschalten.

Revogi Delite App von „Apple App Store“ oder „Google Play“ auf Ihr Smartphone oder Tablet herunterladen und installieren.

**Kompatible Geräte:**

*iOS System: Apple Watch, iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6plus; iPod touch (5th generation); iPad (3rd, 4th generation, mini, mini2, Air), min. Bluetooth 4.0*

*Android System: Android Version 4.3 und höher, min. Bluetooth 4.0*

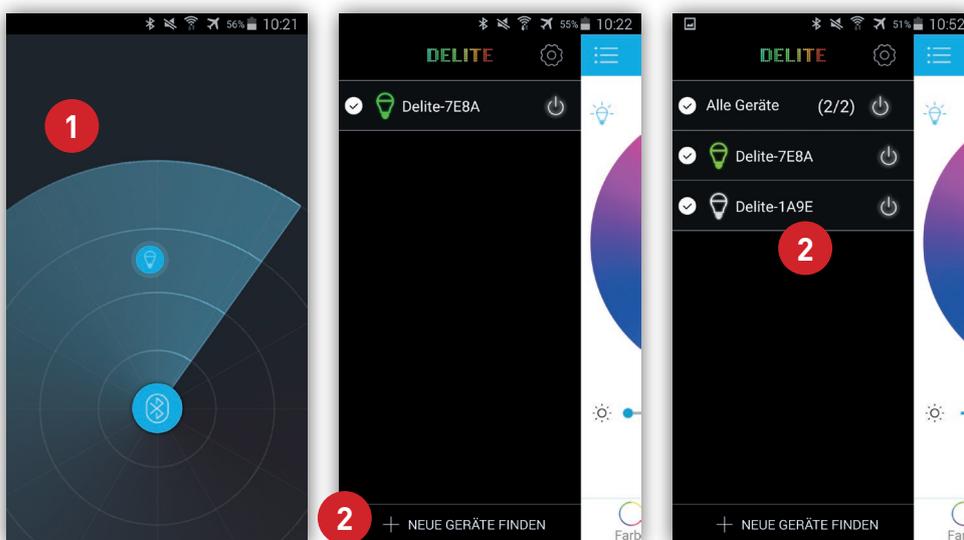


- B. Bluetooth-Funktion bei Ihrem Smartphone oder Tablet aktivieren.



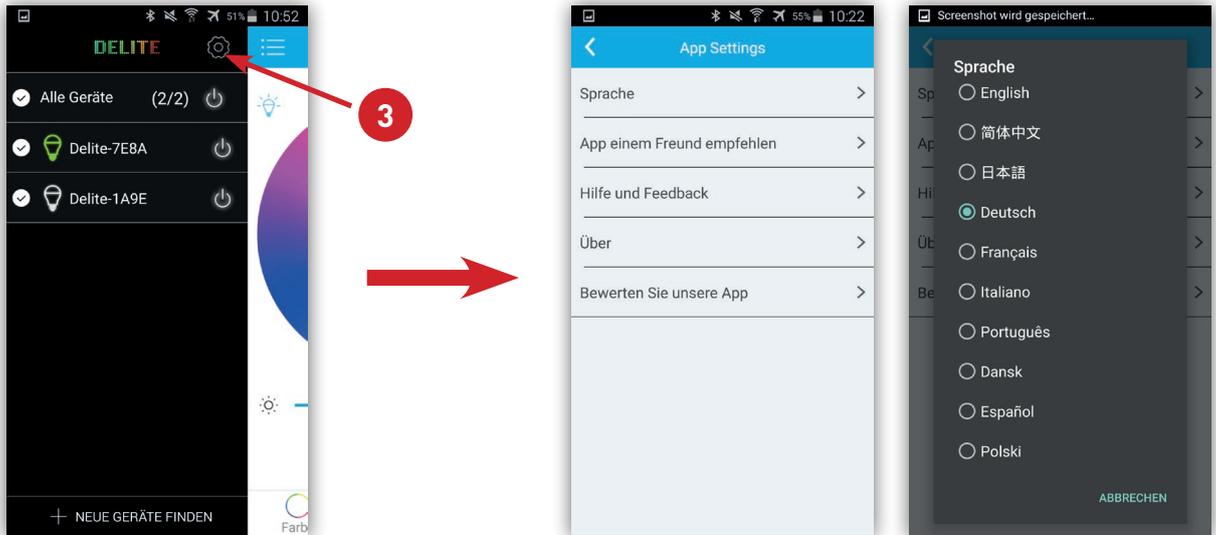
- C. Delite App auf Ihrem Smartphone oder Tablet öffnen.

- D. 1 Delite App sucht automatisch nach intelligenten Leuchtmitteln oder: Tippen Sie auf 2 „+ NEUE GERÄTE FINDEN“, um neue Leuchtmittel hinzuzufügen.

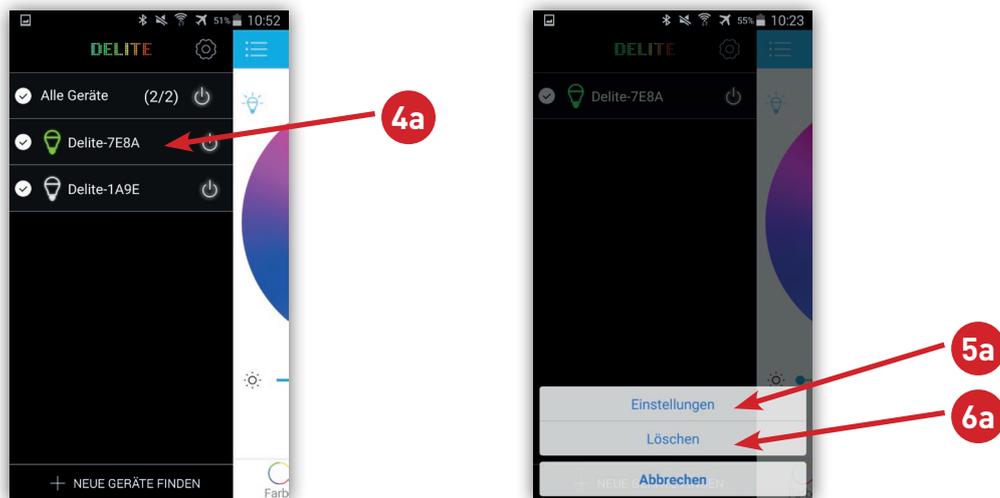


Es können bis zu maximal 10 Leuchtmittel gleichzeitig verwendet werden.

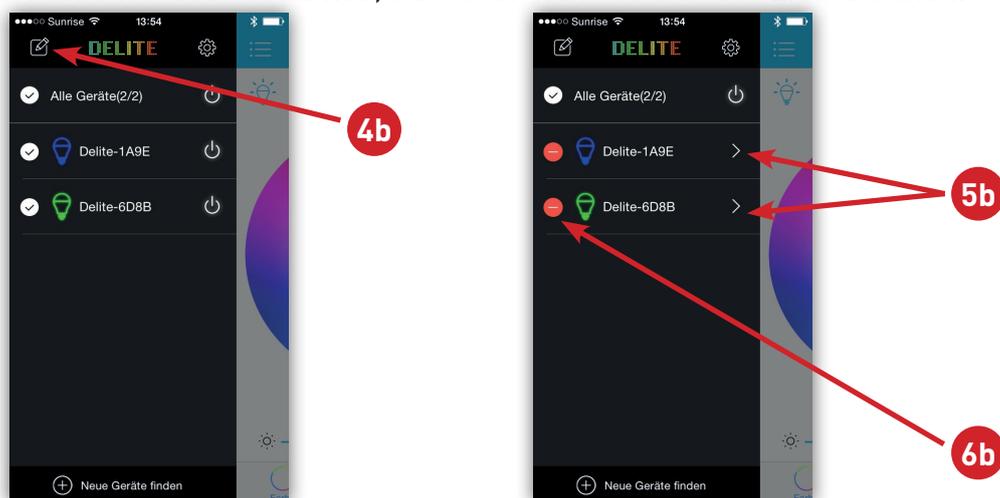
- F. Nehmen Sie App-Einstellungen hier **3** vor.  
Hier kann zum Beispiel die Sprache umgestellt werden.



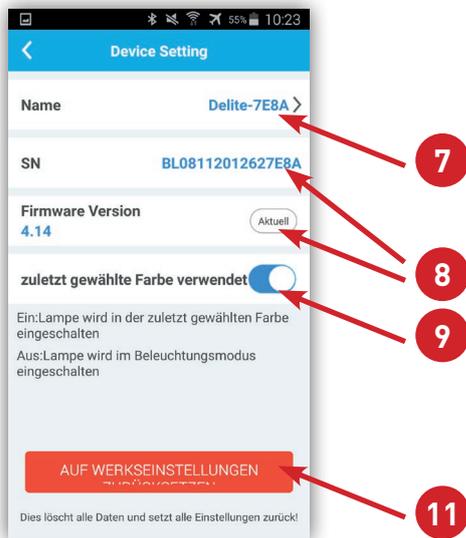
- G. ANDROID: Nach einem langen Tastendruck auf das einzelne Leuchtmittel **4a** gelangt man in die Einstellungen **5a** und Informationen des einzelnen Produktes, oder man kann es aus der Liste löschen. **6a**



- iOS: Nach einem Tastendruck auf das Bearbeiten-Symbol **4b** kann das einzelne Leuchtmittel **5b** ausgewählt werden und man gelangt in die Einstellungen und Informationen des Produktes, oder man kann es aus der Liste löschen. **6b**



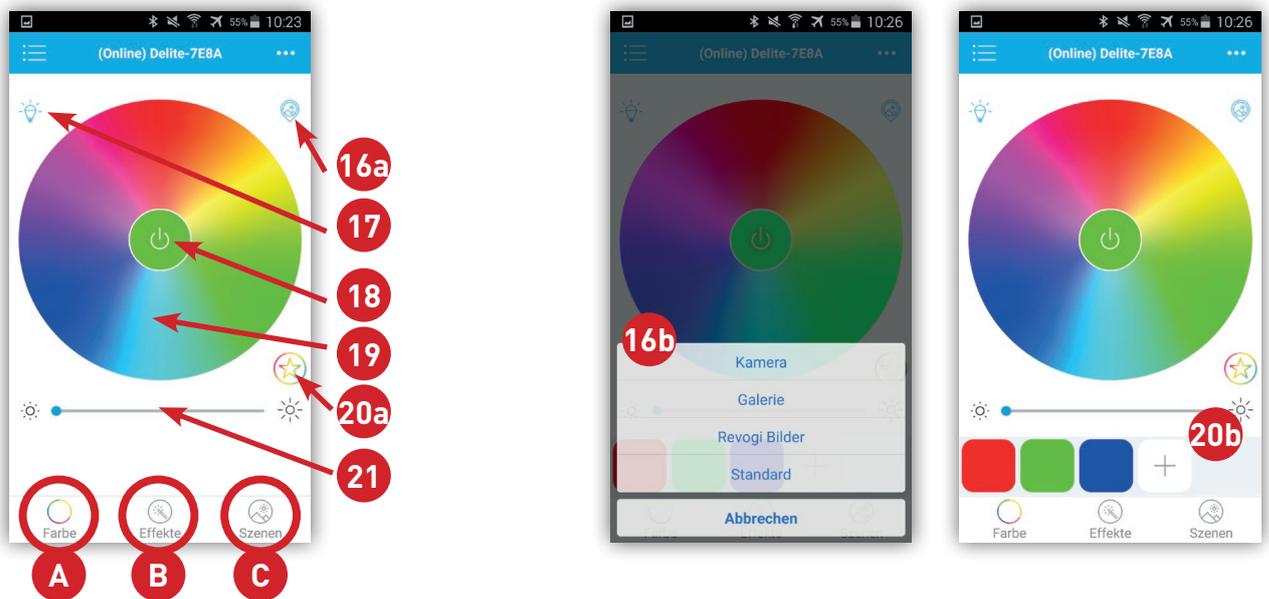
- H. Unter den Einstellungen **5** kann man den Namen ändern **7** und die Seriennummer (SN) und Firmware Version **8** ablesen. Die Firmware **8** kann bei Bedarf aktualisiert werden, sofern sie nicht mehr aktuell ist. Unter dieser Einstellung **9** wird die letzte Farbe, die vor dem Ausschalten aktiv war, beim erneuten Einschalten wieder gewählt. Bei **11** wird die Revogi Bulb wieder auf die Werkseinstellungen zurück gesetzt.



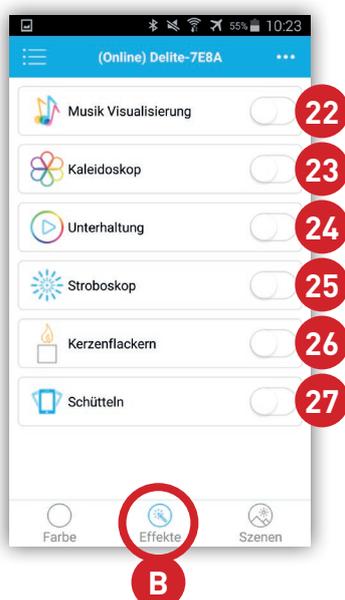
- I. Nach einem Klick auf **13** kommt man zurück in das Geräte-Menü **12**. Beim Klick auf **14** gelangt man in das Aufgaben-Menü **15**



- J. Die Steuerung der Leuchtmittel erfolgt auf dem Control-Screen. Im Fenster „Farbe“ **A** werden folgende Einstellungen gemacht:
- 16a** Farbwahl nach Bildvorlage, das Farbschema kann nach **16b** Bildvorlagen oder eigenen Galeriebildern ausgewählt werden.
  - 17** Zurück in den Beleuchtungsmodus. Das Standard Weisslicht wird aktiviert.
  - 18** Leuchtmittel „EIN/AUS“ schalten
  - 19** Farbspektrum zur Farbwahl: Bewegen Sie Ihren Finger über die Scheibe und ändern damit die Farbe nach Ihrem Wunsch.
  - 20a** Farb-Favoriten: Speichern Sie Ihre persönlichen Farbeinstellungen ab und rufen Sie diese je nach Bedarf wieder ab. Durch Klick auf das „+“ **20b** wird die aktuell eingestellte Farbe unter den Favoriten abgespeichert. Durch langen Tastendruck auf die Farbe erscheint ein Kreuz und sie kann wieder gelöscht.
  - 21** Helligkeits-Dimmer: Die Helligkeit des Leuchtmittels wird mit dem Schiebe-Regler gedimmt.



- K. Weitere Steuerbefehle sind im Fenster „Effekte“ **B** zu finden:

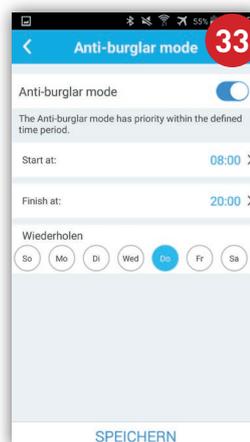
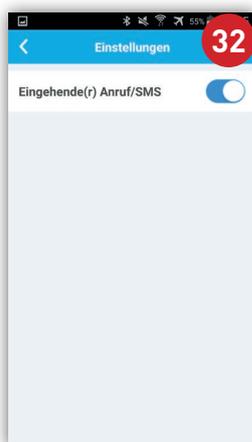
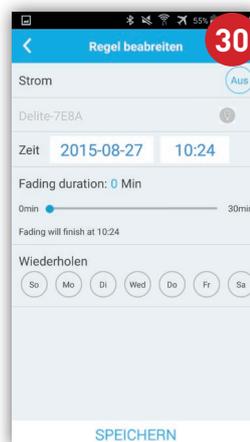
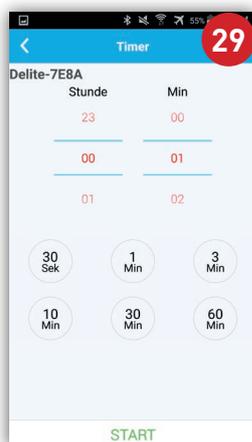


- 22** Musik Visualisierung: Das Leuchtmittel ändert die Farbe im Takt der Geräusche, die das Smartphone oder Tablet über das Mikrophon aufzeichnet.
- 23** Kaleidoskop: Das Leuchtmittel fährt den Farbkreis in einer Kreisbewegung ab.
- 24** Unterhaltung: Die Farbwiedergabe ändert sich zufällig.
- 25** Stroboskop: Das Leuchtmittel erzeugt ein Blitzlicht in einem gleichmässigen und schnellen Rhythmus.
- 26** Kerzenflackern: Das Leuchtmittel simuliert ein Kerzenflackern.
- 27** Schütteln: Die Farbe des Leuchtmittels ändert sich, wenn man das Smartphone oder Tablet schüttelt.

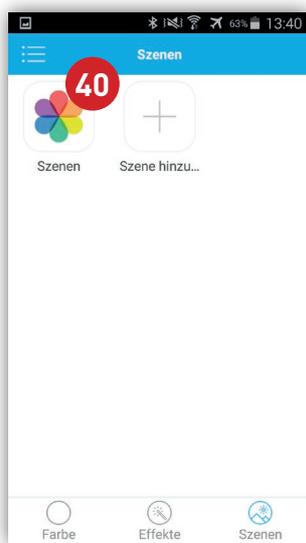
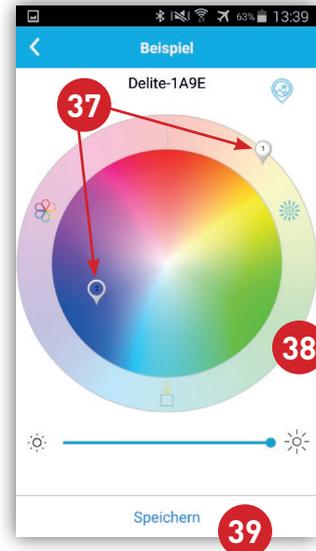
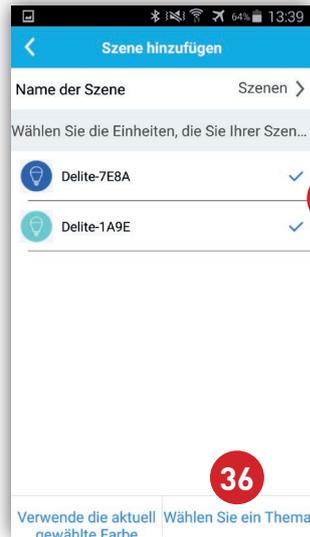
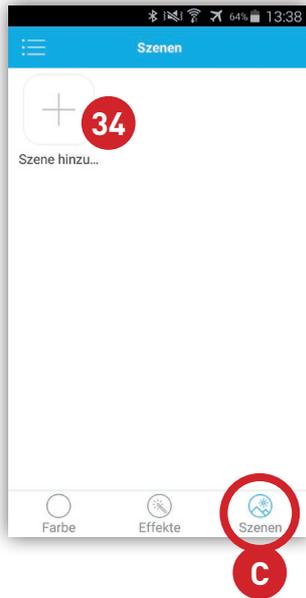
- L. Nach Klick auf **14** „...“ gelangt man in das Aufgaben-Menü **28**. Hier sind die Funktionen „Timer“ **29**, „Zeitplan“ **30**, „Annäherungsfunktion“ **31**, „Eingehende(r) Anruf/SMS“ **32** und „Anti-burglar mode“ (Zufallsgenerator) **33** untergebracht.



Die „Timer“-Funktion **29** schaltet das Leuchtmittel nach der eingegebenen Zeit ab.  
 Die „Zeitplan“-Funktion **30** lässt es zu, Regeln zur Zeitsteuerung zu erstellen.  
 Die „Annäherungsfunktion“ **31** schaltet das Leuchtmittel aus, wenn man mit dem Smartphone oder Tablet aus der Funkreichweite kommt und schaltet es wieder ein, sobald man sich wieder in der Reichweite des Bluetooth-Netzes befindet.  
 Die „Eingehende(r) Anruf/SMS“-Funktion **32** lässt das Leuchtmittel bei einer eingehenden SMS oder einem Anruf kurz aufblinken.  
 Die „Anti-burglar mode“-Funktion **33** ist ein Zufallsgenerator, der das Leuchtmittel zur gewählten Zeit zufällig ein- und ausschalten lässt, um eine Anwesenheit von Personen zu simulieren.



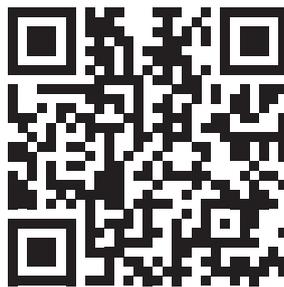
- M. Im Menü-Fenster „Szenen“ **C** werden persönliche Licht-Szenarien gespeichert und später wieder abgerufen.  
 Nachdem Sie auf „Szene hinzu...“ **34** drücken, gelangen Sie in die Geräte Auswahl **35**.  
 Setzen Sie hinter den Leuchtmitteln, die Sie in die Szene integrieren möchten, ein  Häkchen. „Wählen Sie ein Thema“ **36** und führen Sie die Zeiger **37** mit dem Finger auf die gewünschte Position im Farbkreis. Im ausgegrauten Aussenring **38** sind die drei Effekte „Kaleidoskop“ , „Stroboskop“  und „Kerzenflackern“  untergebracht. Mit „Speichern“ **39** sichern Sie die getroffenen Einstellungen unter einem selbst definierten Szenenamen **40**.





Weitere nützliche Tipps erhalten Sie auf unserem YouTube-Channel oder bei unserem Support.

*Scannen Sie diese QR-Codes und gelangen Sie zu weiteren Informationen.*



Revogi Smart LED Bulb  
Review by TechAltar  
(Bewertung der Revogi  
Smart LED Bulb)



How to upgrade the  
firmware with iPhone  
(Wie die Firmware bei  
iPhone aktualisiert wird)



How to upgrade the  
firmware with Android  
(Wie die Firmware bei  
Android aktualisiert  
wird)

*Wir wünschen Ihnen viel Spass mit dem Gerät.*

## **Revogi Innovation Co., Ltd.**

Telefon: +86-0755-83595380

E-Mail: support@revogi.com

Website: www.revogi.com

Die Bedienungshinweise sind unbedingt zu beachten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Diese Informationen sind ohne Verpflichtung und Gewährleistung wiedergegeben. Ein Haftanspruch wird ausdrücklich wegbedungen.

- A. Mettre la lampe « Smart Bluetooth Bulb » en place par rotation dans une douille à baïonnette E27 et mettre sous tension.

Télécharger et installer l'appli Revogi Delite depuis la boutique d'Apple (Apple App Store) ou de Google (Google Play) sur un smartphone ou une tablette.

### Appareils compatibles

iOS System: Apple Watch, iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6plus; iPod touch (5th generation); iPad (3rd, 4th generation, mini, mini2, Air), min. Bluetooth 4.0

Android System: Android Version 4.3 und höher, min. Bluetooth 4.0

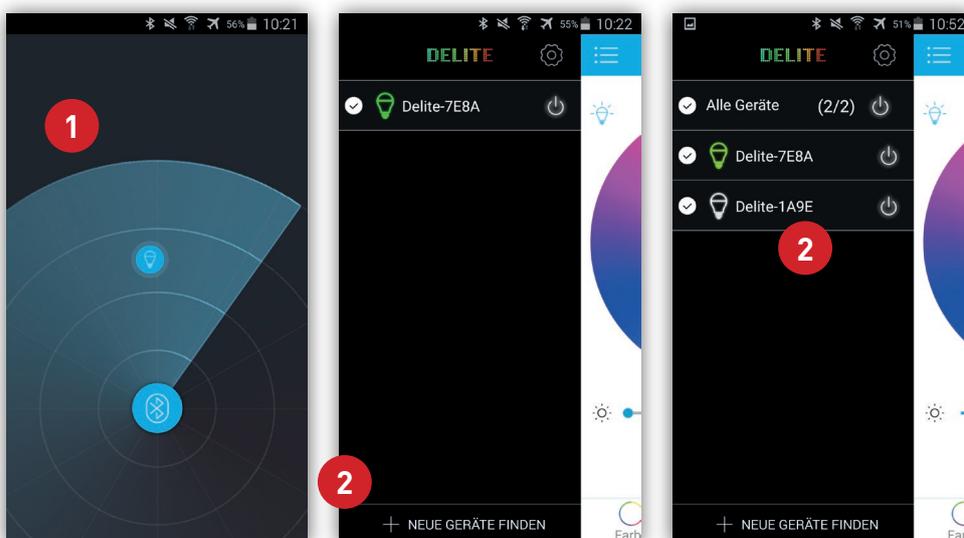


- B. Activer la fonction Bluetooth du smartphone ou de la tablette.



- C. Ouvrir l'appli Delite sur le smartphone ou la tablette.

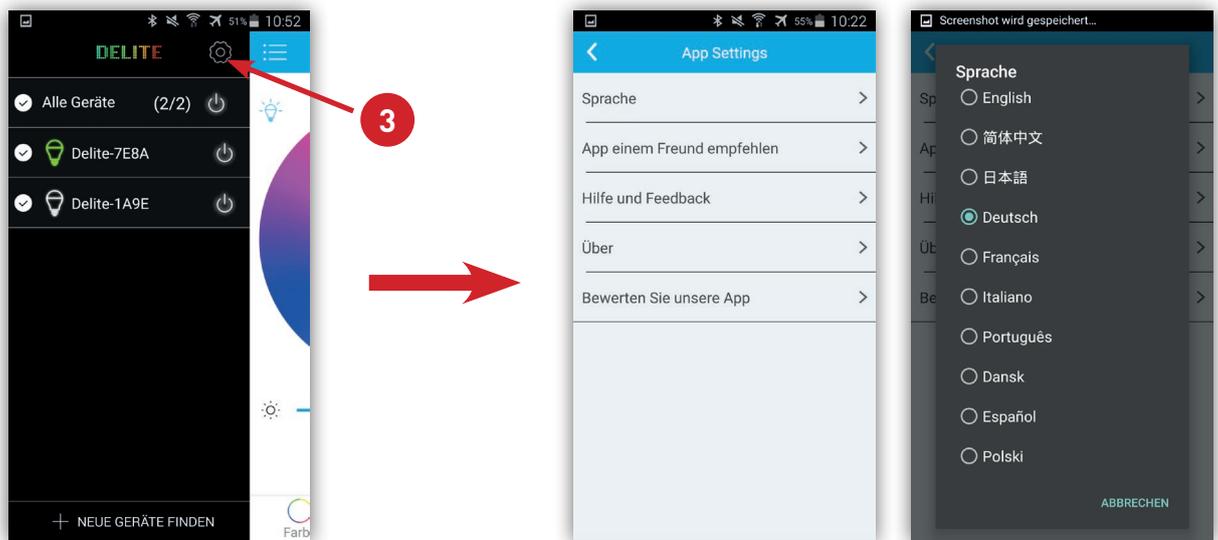
- D. 1 L'appli Delite recherche automatiquement les dispositifs d'éclairage intelligents ou : Appuyer sur 2 « + RECHERCHER DE NOUVEAUX APPAREILS », pour ajouter les nouveaux dispositifs d'éclairage.



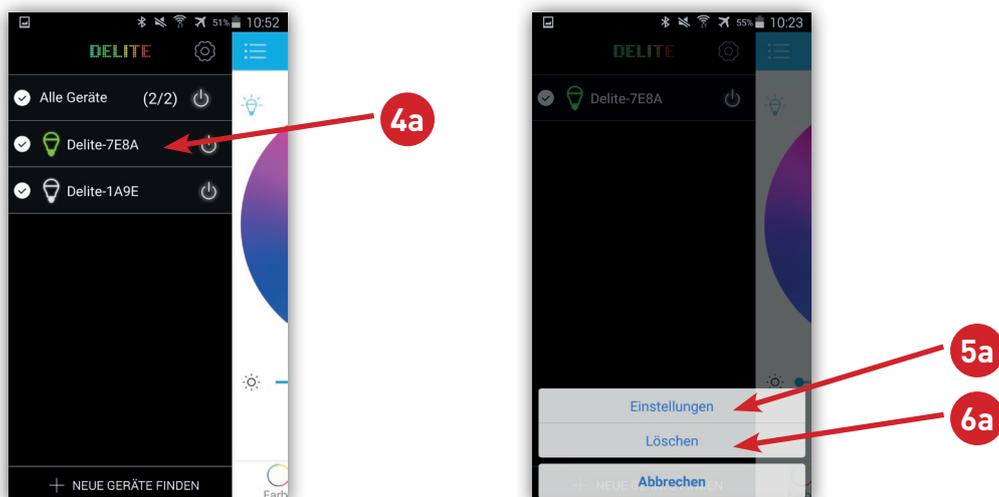
On peut utiliser jusqu'à 10 dispositifs simultanément.

- F. Lancer les réglages de l'appli ici 3.

On peut par exemple changer la langue d'installation.

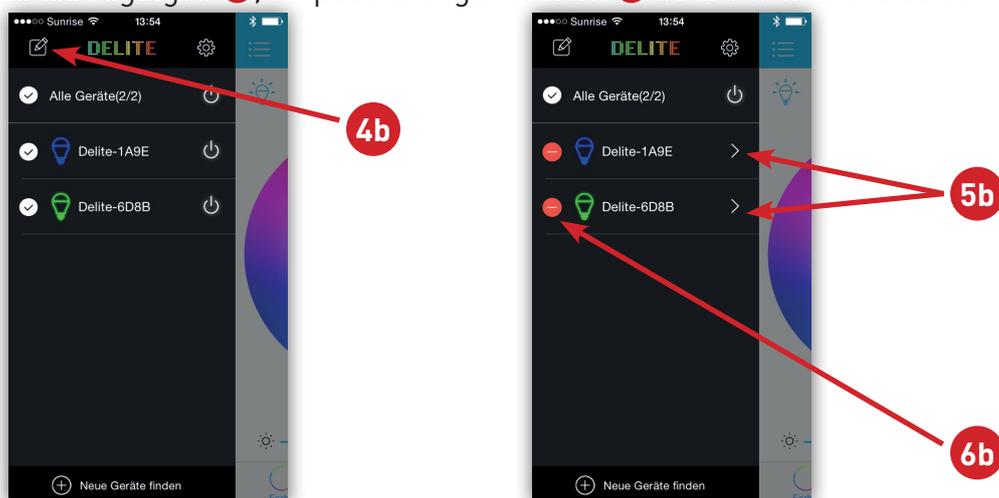


G. ANDROID : par un appui prolongé sur le bouton du dispositif d'éclairage **4a**, on ouvre la page des réglages **5a** et données du produit correspondant, ou, on peut le retirer de la liste. **6a**

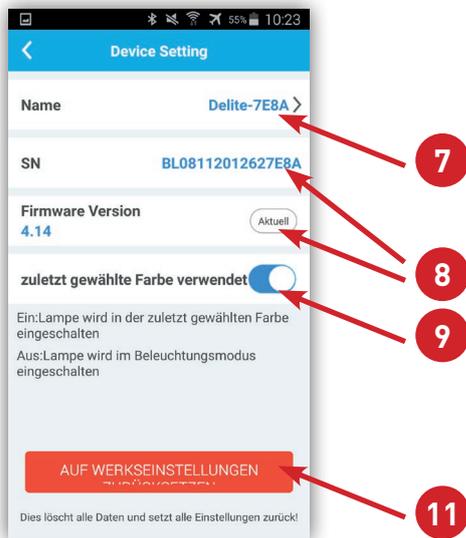


iOS: par un appui bref sur le pictogramme de modification **4b**, on peut sélectionner le dispositif individuel **5b** et on parvient aux réglages et aux données de ce produit, ou, on peut le retirer de la liste. **6b**

H. Dans les réglages **5**, on peut changer le nom **7** et lire le numéro de série (SN)



ainsi que la version du microprogramme **8** du produit. Au besoin, on peut **8** mettre la version du microprogramme à jour si elle est obsolète. Sous ce réglage **9**, la dernière couleur utilisée au moment de l'extinction, est sélectionnée lors d'un nouvel allumage. Avec **11**, la lampe Revogi est réinitialisée à son réglage d'usine.



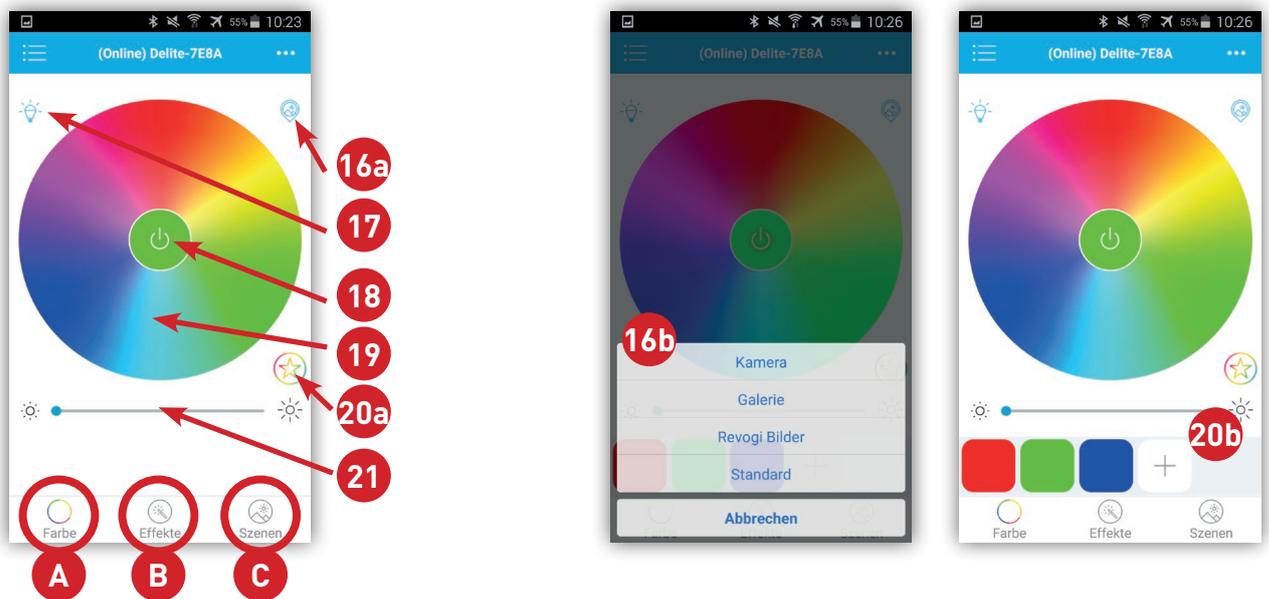
- I. En cliquant sur **13**, on revient au menu de l'appareil **12**. En cliquant sur **14** on arrive sur le menu des tâches à exécuter **15**.



- J. L'écran de contrôle a pour rôle de commander le dispositif d'éclairage. Dans la fenêtre

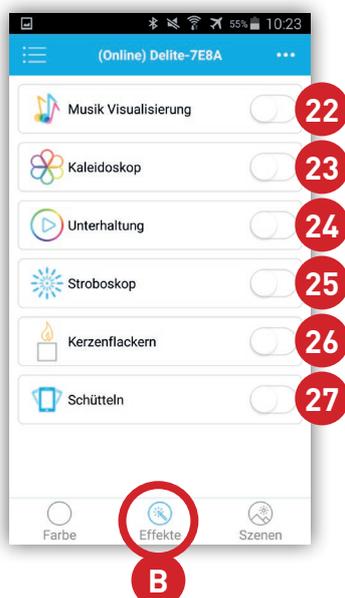
« Couleur » **A**, on effectue les réglages suivants :

- 16a** Choix de la couleur du modèle : les attributs de couleur peuvent être choisis en fonction des modèles **16b** ou de galeries d'images propres à l'utilisateur.
- 17** Retour au mode éclairage Active la lumière blanche standard.
- 18** Allumer/éteindre le dispositif.
- 19** Palette des couleurs sélectionnables : Déplacer les doigts sur le disque et modifier ainsi la couleur à volonté.
- 20a** Couleurs favorites : on peut enregistrer ses réglages personnels de couleurs et les rappeler selon ses besoins. En cliquant sur « + » **20b**, on enregistre la couleur utilisée à cet instant dans les favoris. Par un appui prolongé sur la couleur, une croix apparaît, que l'on peut refaire disparaître.
- 21** Variateur de luminosité : la luminosité de l'éclairage se règle au moyen du curseur.



K. Les autres commandes d'éclairage sont disponibles dans la fenêtre des « Effets » **B**.

**22** Visualisation de la musique: le dispositif modifie la couleur au rythme des sons que le microphone du smartphone ou de la tablette transmet.



**23** Kaleïdoscope : le dispositif entraîne le cercle des couleurs dans une ronde évocatrice.

**24** Divertissement : la couleur reproduite change au hasard.

**25** Stroboscope : le dispositif produit des éclats lumineux à un rythme régulier et rapide.

**26** Bougie : le dispositif simule le vacillement d'une flamme de bougie.

**27** Secousses : la couleur du dispositif change lorsque l'on secoue le smartphone ou la tablette.

L. En cliquant sur **14** « ... », on parvient au menu des tâches **28**. Il donne accès aux fonctions « Minuterie » **29**

, « Programmation » **30**, « Approche » **31**, « Appel/SMS entrant » **32** et « Mode antivol » (générateur aléatoire) **33**.

La fonction « Minuterie » **29** coupe le dispositif au bout d'un temps donné.

La fonction « Programmation » permet de **30** définir des règles temporelles de



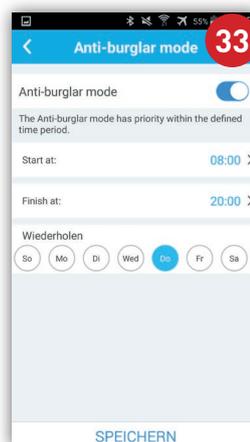
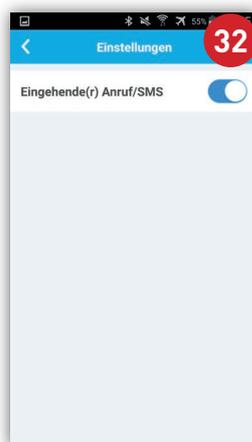
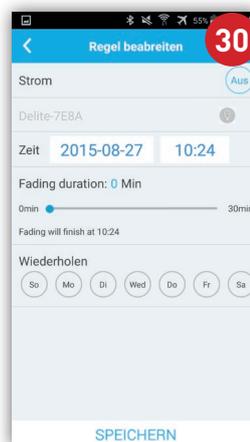
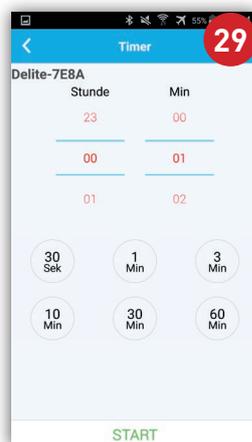
commande.

La fonction « Approche » **31** coupe le dispositif, si le smartphone ou la tablette sont mis hors de portée de la liaison Bluetooth et le rallume dès que la liaison peut être rétablie.

La fonction « Appel/SMS entrant » **32** fait clignoter brièvement le dispositif si un SMS ou un appel se présentent.

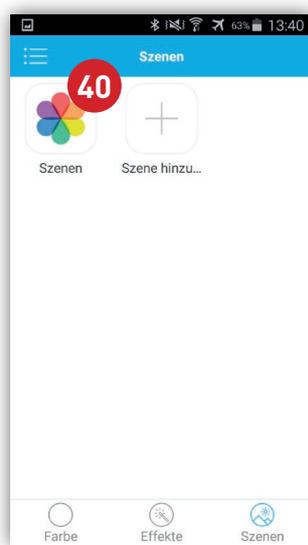
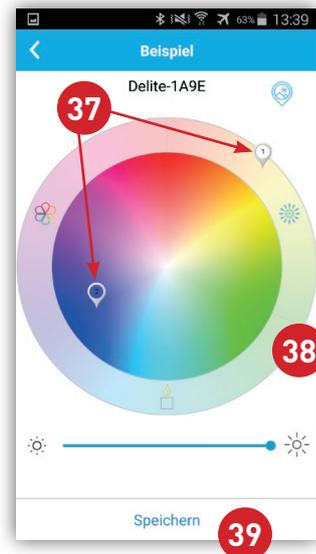
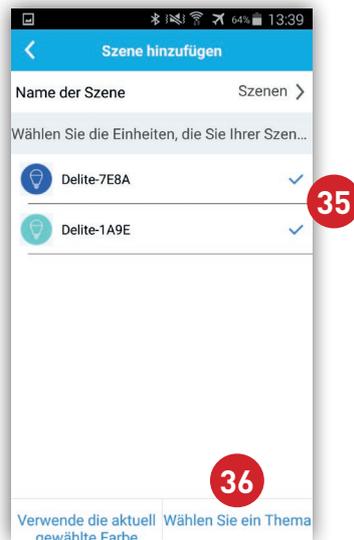
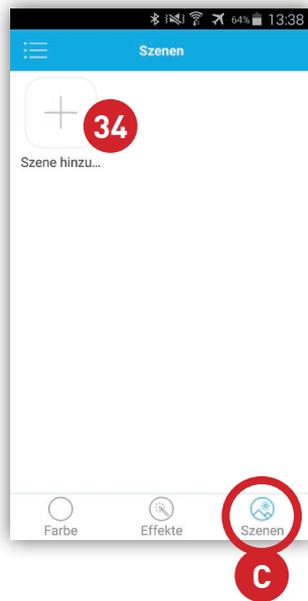
La fonction « Mode antivol » **33** produit un allumage pseudo-aléatoire du dispositif à des heures déterminées, pour simuler la présence de personnes.

M. La fenêtre de menu « Scénarios » **C** permet d'enregistrer des scénarios personnels et



de les rappeler ultérieurement.

En appuyant sur « Aller aux scénarios... » <sup>34</sup>, on arrive à un choix des appareils <sup>35</sup>. Il faut y cocher les différents dispositifs d'éclairage que l'on souhaite intégrer au  scénario. « Choisir un thème » <sup>36</sup> et amener le pointeur <sup>37</sup> avec le doigt sur la position souhaitée dans le cercle des couleurs. <sup>38</sup> Les trois effets « Kaleïdoscope  », « Stroboscope  » et « Bougie  » sont entourés d'un anneau en grisé. Le bouton « Enregistrer » <sup>39</sup> permet de sauvegarder les réglages effectués dans un scénario au nom au choix de l'utilisateur <sup>40</sup>.





D'autres conseils et informations utiles sont disponibles sur notre canal YouTube ou auprès de notre service d'assistance.

*En flashant le code QR vous atteindrez une page d'information complémentaire.*



Revogi Smart LED Bulb  
Review by TechAltar  
(Évaluation du Smart  
LED Bulb de Revogi)



How to upgrade the  
firmware with iPhone  
(Comment mettre à jour  
le microprogramme d'un  
iPhone)



How to upgrade the  
firmware with Android  
(Comment mettre à jour  
le microprogramme d'un  
appareil sous Android)

*Nous espérons que cet appareil vous donnera toute satisfaction pendant très longtemps.*

**Revogi Innovation Co., Ltd.**

Téléphone : +86-0755-83595380

Courriel : support@revogi.com

Site web : www.revogi.com

Les indications d'utilisation doivent être scrupuleusement observées. Sous réserve d'erreurs et de modifications. Ces indications sont reproduites sans engagement ni garantie. Toute revendication de responsabilité est expressément exclue.

A. Girare la lampadina “Smart Bluetooth Bulb” in un portalampada E27 e accendere.

Scaricare Revogi Delite App da “Apple App Store” o “Google Play” sul vostro smartphone o tablet e installare.

**Dispositivi compatibili:**

*iOS System: Apple Watch, iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6plus; iPod touch (5th generation); iPad (3rd, 4th generation, mini, mini2, Air), min. Bluetooth 4.0*

*Android System: Android Version 4.3 und höher, min. Bluetooth 4.0*

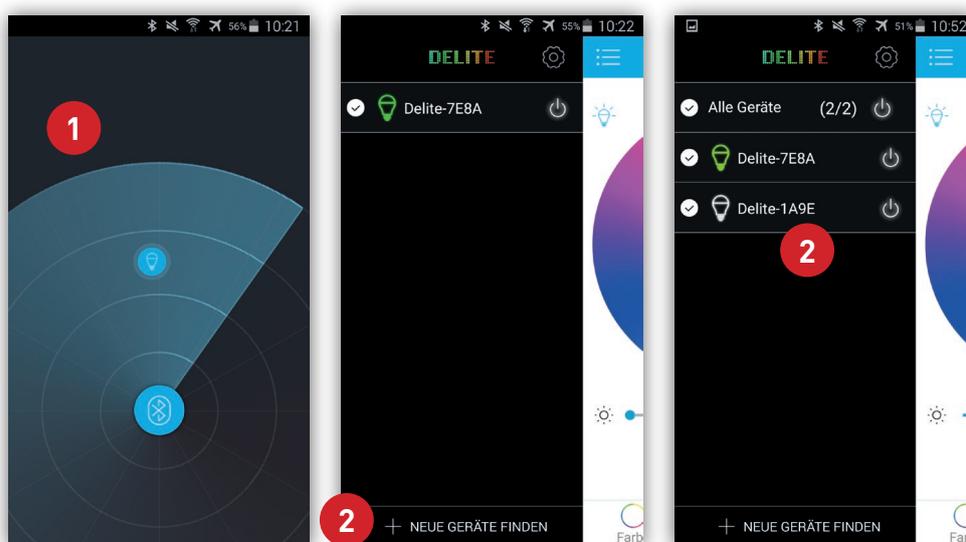


B. Attivare la funzione Bluetooth sul vostro smartphone o tablet.



C. Aprire Delite App sul vostro smartphone o tablet.

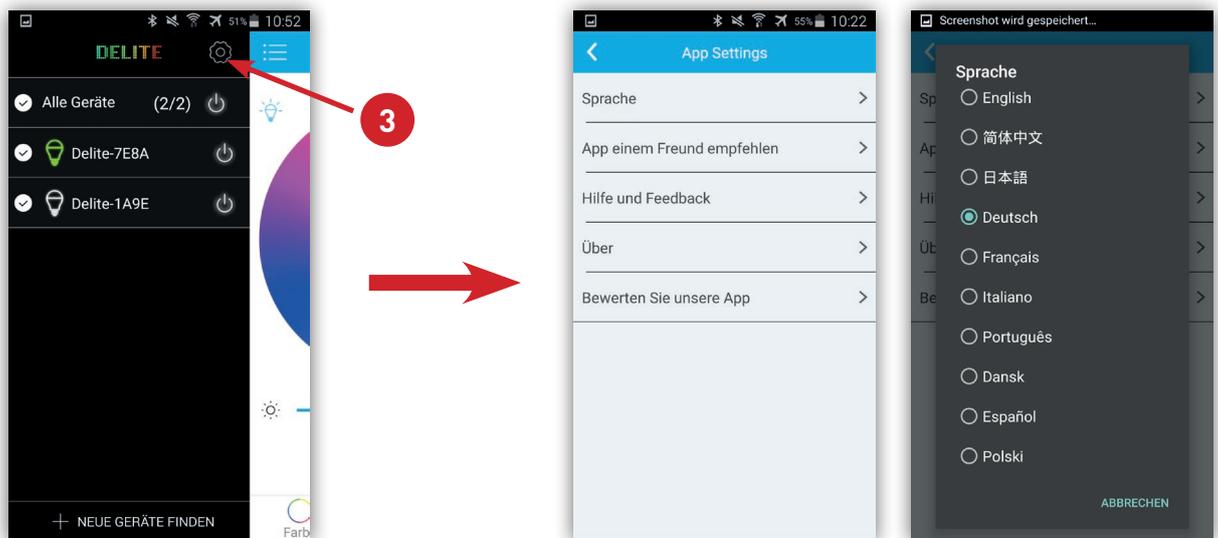
D. 1 Delite App cerca automaticamente le lampadine intelligenti oppure:  
Sfiorare 2 “+ TROVA NUOVI DISPOSITIVI” per aggiungere nuove lampadine.



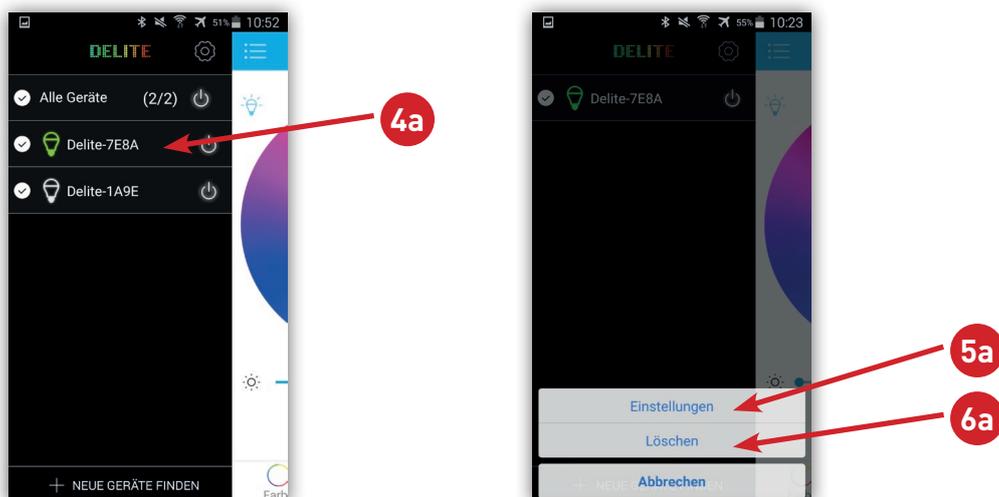
Possibilità di utilizzare simultaneamente fino ad un massimo di 10 lampadine.

F. Eseguire qui le impostazioni della App 3.

Qui, ad esempio, può essere impostata la lingua.

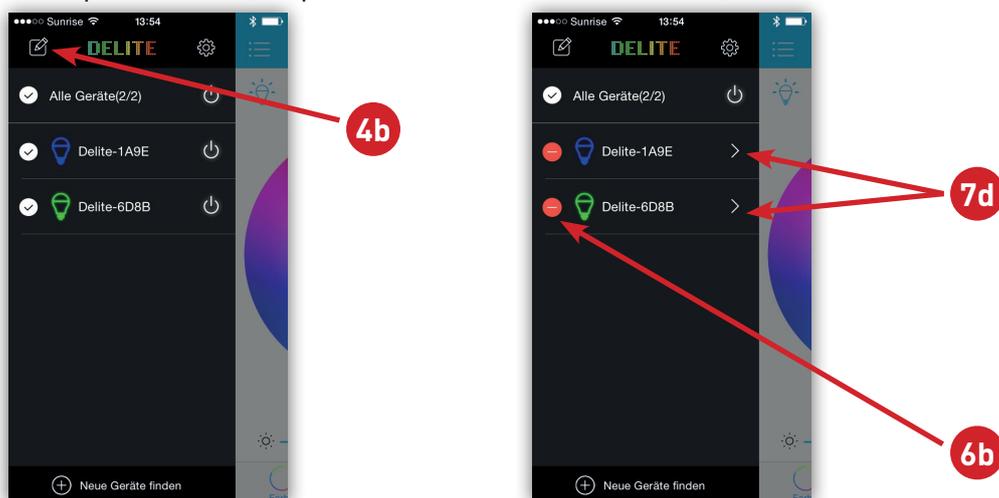


G. ANDROID: Premere a lungo il tasto sulla singola lampadina **4a** per passare alle impostazioni **5a** e alle informazioni del singolo prodotto oppure è possibile eliminarlo dall'elenco. **6a**

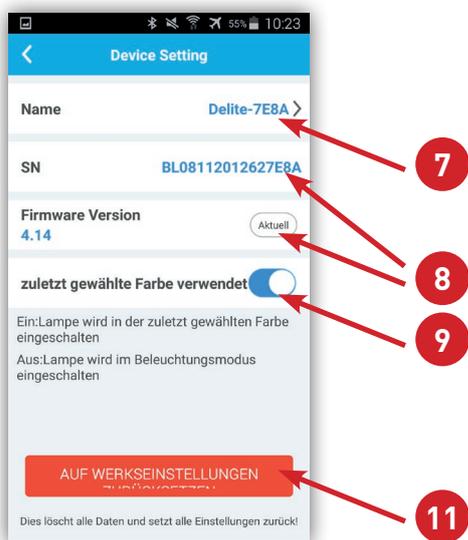


iOS: Dopo l'azionamento del tasto sul simbolo Modifica **7d** è possibile selezionare la singola lampadina **4b** e si passa alle impostazioni e alle informazioni del prodotto oppure è possibile eliminarlo dall'elenco. **6b**

H. Tra le impostazioni **5** è possibile modificare il nome **7**, il numero di serie (SN) e



la versione del firmware **8**. Il firmware **8** può essere aggiornato all'occorrenza a condizione che non lo sia già.  
 Con tale impostazione, **9** alla riaccensione verrà selezionato nuovamente l'ultimo colore che era attivo prima di spegnersi.  
 Con **11** la Revobi Bulb verrà ripristinata alle impostazioni di fabbrica.



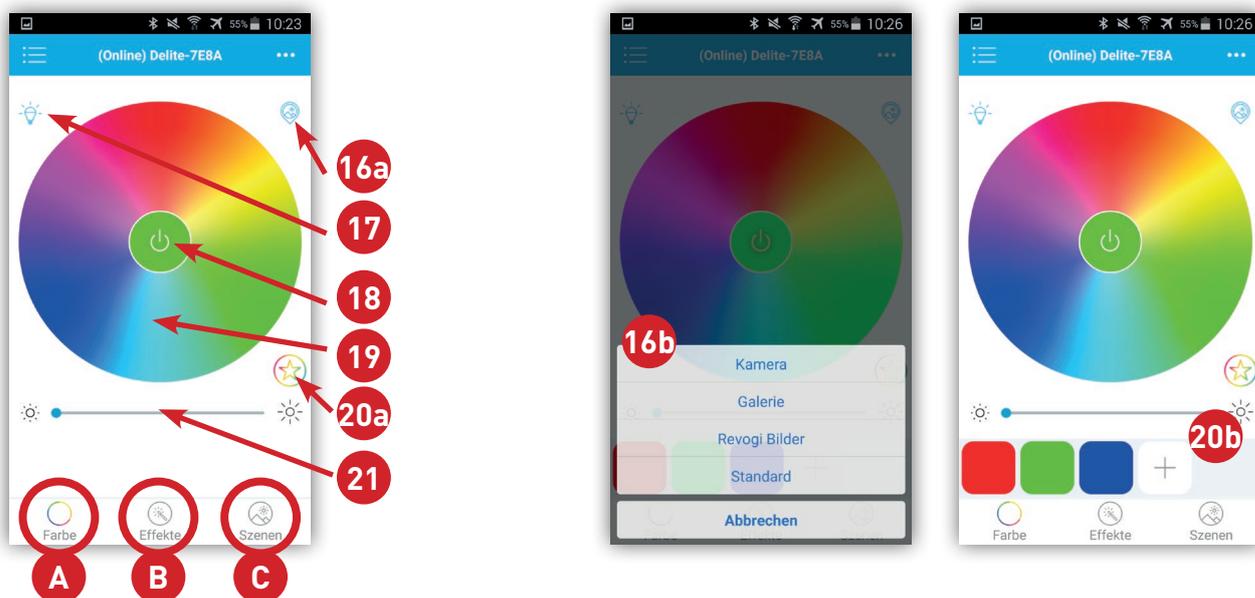
- I. Dopo aver cliccato su **13** si ritorna al menu Dispositivi **12**. Quando si clicca su **14** si passa al menu Compiti **15**.



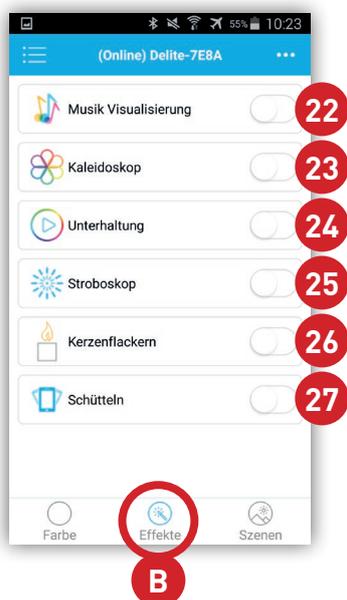
- J. Le lampadine vengono controllate nella Control Screen. Nella finestra "Colore" **A**

vengono effettuate le seguenti impostazioni:

- 16a La scelta del colore secondo l'immagine originale può avvenire in base alle 16b immagini originali, oppure alle proprie gallerie di immagini.
- 17 Torna alla modalità di illuminazione. Viene attivata la luce bianca standard.
- 18 Accendere/spegnere la lampadina
- 19 Spettro dei colori per la selezione del colore: Spostare il dito sul diffusore e quindi cambiare il colore a proprio piacimento.
- 20a Colori preferiti: Salvare le impostazioni di colore personali e richiamarle di nuovo se necessario. Cliccare sul "+" 20b per salvare il colore attualmente impostato nei preferiti. Con una lunga pressione del tasto sul colore compare una croce e quest'ultimo può essere eliminato.
- 21 Dimmer della luminosità La luminosità della lampadina viene oscurata con il regolatore-diffusore.



K. Altri comandi si possono trovare nella finestra "Effetti" B:



- 22 Visualizzazione – musica: la lampadina cambia colore al ritmo del suono che lo smartphone o il tablet registra tramite il microfono.
- 23 Caleidoscopio: la lampadina aziona il cerchio cromatico con un movimento circolare.
- 24 Intrattenimento: la resa cromatica varia in modo casuale.
- 25 Stroboscopio: la lampadina genera un flash ad un ritmo uniforme e veloce.
- 26 Candela tremolante: la lampadina simula il tremolio di una candela.
- 27 Scuotimento: il colore della lampadina varia quando si agita lo Smartphone o il tablet.

L. Dopo aver cliccato su 14 "..." si passa al menu Compiti

28 . Qui si trovano le funzioni “Timer” 29, “Calendario” 30 “Funzione di prossimità” 31, “Chiamata (e) in ingresso/SMS” 32 e “anti-burglar mode” (generatore casuale) 33. La funzione “Timer” 29 spegne la lampadina dopo il tempo specificato.

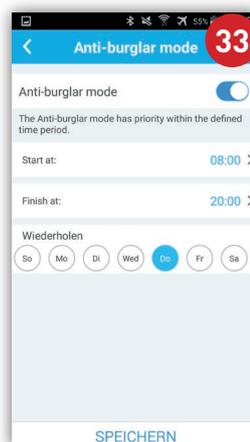
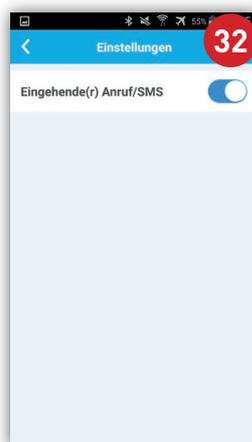
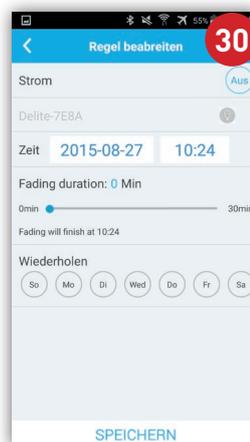
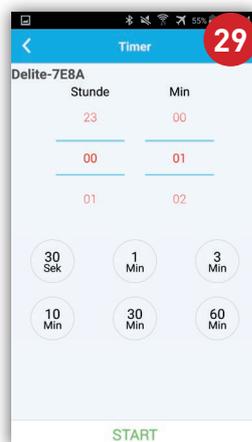


La funzione “Calendario” 30 permette di creare delle regole per la temporizzazione. La “funzione di prossimità” 31 spegne la lampadina quando si esce dalla portata radio dello smartphone o del tablet e la riaccende quando si rientra a portata della rete Bluetooth.

La funzione “Chiamata(e) in arrivo/SMS” 32 fa lampeggiare per breve tempo la lampadina in caso di SMS o di chiamata in arrivo.

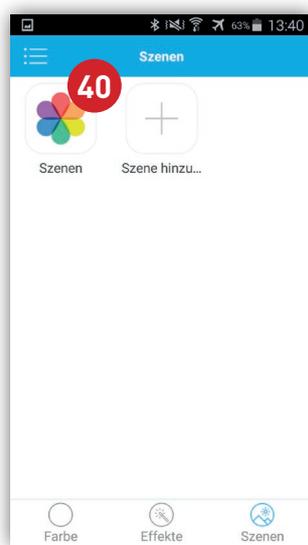
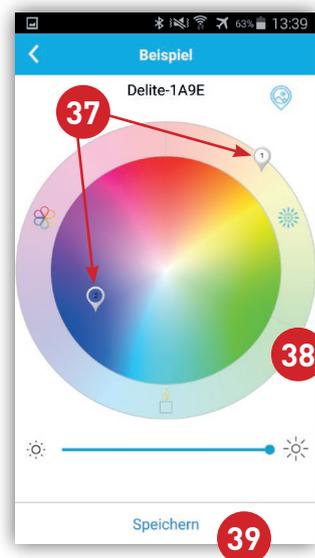
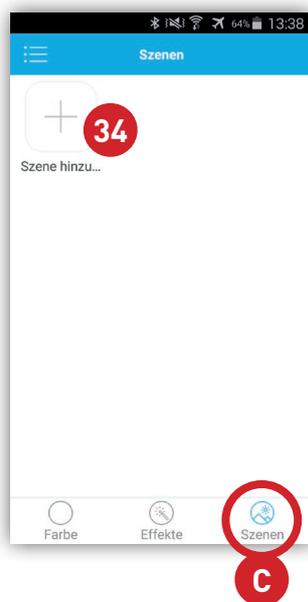
La funzione “anti-burglar mode” 33 è un generatore casuale che permette di accedere e spegnere accidentalmente la lampadina al momento selezionato per simulare una presenza umana.

M. Nella finestra del menù “Scene” c vengono salvati e richiamati successivamente gli



scenari luminosi personalizzati.

Dopo aver premuto “Aggiungi scenario ...”<sup>34</sup> si passa alla selezione del dispositivo<sup>35</sup>. Applicare un segno di spunta dietro alle lampadine che si desidera integrare nello scenario<sup>36</sup>. “Scegliere un tema”<sup>36</sup> e seguire il puntatore<sup>37</sup> con il dito nella posizione desiderata sul cerchio cromatico. Nell’anello esterno grigio<sup>38</sup> si trovano i tre effetti “Caleidoscopio”<sup>38</sup>, “Stroboscopio”<sup>38</sup> e “Candela tremolante”<sup>38</sup>. Con “Salva”<sup>39</sup> vengono salvate le impostazioni effettuate sotto il nome dello scenario definito dall’utente<sup>40</sup>.





Per ulteriori consigli utili, si prega di visitare il nostro canale YouTube o contattare il nostro servizio di assistenza tecnica.

*Eeguire la scansione di questo codice QR per ottenere maggiori informazioni.*



Revogi Smart LED Bulb  
Review by TechAltar  
(Valutazione della Revogi  
Smart LED Bulb)



How to upgrade the  
firmware with iPhone  
(come si esegue  
l'aggiornamento del  
firmware su iPhone)



How to upgrade the  
firmware with Android  
(come eseguire  
l'aggiornamento del  
firmware su Android)

*Vi auguriamo buon divertimento con il dispositivo.*

## **Revogi Innovation Co., Ltd.**

Telefono: +86-0755-83595380

E-Mail: support@revogi.com

Sito web: www.revogi.com

Attendersi scrupolosamente alle presenti istruzioni per l'uso. Sotto riserva d'errori e di modificazioni. Le indicazioni sono prodotte senza impegno e senza garanzia. Tutte le rivendicazioni di responsabilità e di garanzia, sono escluse.